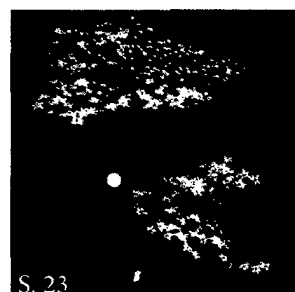


Editorial	1
Inhaltsverzeichnis	3
Ticker <i>Neuigkeiten in der Welt der Chinesischen Medizin</i>	4
Schwerpunkt	
Hals-Nasen-Ohren-Erkrankungen und Akupunktur	6
<i>Gertrude Kubiena</i>	
Die Behandlung von Ohrinfektionen bei Kindern	17
<i>Gali Stoffman</i>	
Infektiöse Erkrankungen des Mittelohres und der oberen Luftwege mit Chinesischer Medizin und westlichen Kräutern behandeln	23
<i>Birgit Baur-Müller</i>	
Yang Sheng	
Schafe hüten und Rinder zerlegen: Die Prinzipien der Lebenspflege im Daoismus	26
<i>Dominique Hertzner</i>	
Akupunktur	
Die sieben hermetischen Prinzipien und ihre Anwendung in der Akupunktur	33
<i>Josef Viktor Müller</i>	
Arzneimitteltherapie	
Die Verwendung von Tao He Cheng Qi Tang (Persicae Semen Dekokt, das Qi ordnet) bei Trauma und Schleim	38
<i>Michael Huber</i>	
Interview	
Schmerzen und äußere Verletzungen in der Klassischen Chinesischen Medizin	46
<i>Andrew Nugent-Head/Nicolas Leimgruber</i>	
Steckbrief	
Oberflächen befreiende, Zheng (aufrechtes) Qi tonisierende Kombinationen	51
<i>Johannes Bernot</i>	
Reviews	
Aus Wissenschaft und Forschung	56
Rezensionen	
Rezension: Süß und gesund	58
Nachrichten der Kooperationspartner	
Rezeptur, die die Oberfläche bei Kopf- und Nackenbeschwerden öffnet	59
<i>Dr. Florian Ploberger</i>	
Ausklang	
Ernährung und Achtsamkeit – Übungen zum bewussten Essen	63
<i>Antonie Danz</i>	
Ausblick + Impressum	64



S. 17

Gali Stoffman
Die Behandlung von Ohrinfektionen bei Kindern



S. 23

Birgit Baur-Müller
Infektiöse Erkrankungen des Mittelohres und der oberen Luftwege mit Chinesischer Medizin und westlichen Kräutern behandeln



S. 26

Dominique Hertzner
Schafe hüten und Rinder zerlegen: Die Prinzipien der Lebenspflege im Daoismus



S. 59

Dr. Florian Ploberger
Rezeptur, die die Oberfläche bei Kopf- und Nackenbeschwerden öffnet